



DOBRODOŠLI WILLKOMMEN

Primjenjuje se obvezan kuvert od 2,50 € po osobi.
*Domaći kruh od kiselog kvasca, pozdrav iz kuhinje,
odabrana maslinova ulja.*

Es wird ein Gedeck von 2,50 € pro Person verrechnet.
*Hausgemachtes Sauerteigbrot, Gruß aus der Küche,
ausgewählte Olivenöle.*

HLADNA PREDJELA KALTE VORSPEISEN

Bakalar na bijelo Weißer Stockfisch Allergens: 8	12 €
Riblja pašteta Fischpastete Allergens: 2, 6, 8, 12	10 €
Salata od hobotnice Krakensalat Allergens: 10	12 €
Trlje na savoru Meerbarbe in Savor Allergens: 3, 8, 14	10 €
Okusi mora <i>riblja pašteta, bakalar, salata od hobotnice, slani incuni, marinirani sardoni, trlja na savoru</i>	16 €

Adria allerlei 16 €
*Fischpastete, weisser Stockfisch, Krakensalat, gesalzene
Sardellen, marinierte Sardinen, Meerbarbe in Savor*

Allergens: 2, 3, 6, 8, 9, 12, 14

SIROVE DELICIJE

ROHE KÖSTLICHKEITEN

Kamenice 1 kom / Stk. 4 €
Austern

Prnjavice 100 g / 6 €
Venusmuscheln

Ribljí carpaccio 14 €
Fischcarpaccio
Allergens: 8

Jadranski škampi 19 €
Adriatische Scampi
Allergens: 9

Sirovi mix 25 €
Ribljí carpaccio, prnjavice, kamenica, škampi
Rohes Allerlei
Fischcarpaccio, Venusmuscheln, Auster, Scampi
Allergens: 8, 9, 10

ŠKOLJKE

MUSCHELN

Školjke pripravljamo na žaru, na buzaru ili gratinirane, ovisno o njihovej vrsti i dnevnoj ponudi.

Wir bereiten Muscheln gegrillt, in Busara-Soße oder gratiniert zu, je nach Art und täglichem Fang.

Dagnje 100 g / 2,50 €
Miesmuscheln
Allergens: 3, 14

Prnjavice 100 g / 6 €
Venusmuscheln
Allergens: 3, 14

Vongole 100 g / 5,50 €
Vongole Muscheln
Allergens: 3, 14

Jakobove kapice - porcija od 3 komada 18 €
Jakobsmuscheln - Portion von 3 Stück
Allergens: 1, 3, 14

Kaneštrele na žaru 14 €
Kammuscheln vom Grill

PREPORUKA KUĆE

EMPFEHLUNG DES HAUSES

Miješane školjke na buzaru za 1 osobu* 22 €
Dagnje, vongole, prnjavice, kaneštrele

Gemischte Muscheln in Busara-Soße für 1 Person*
Miesmuscheln, Vongole, Venusmuscheln, Kammuscheln
Allergens: 3, 14

*Dodatak: tjestenina 2,50 €

*mit Aufpreis: Nudeln

Allergens: 2, 3

JUHE

SUPPEN

- Riblja juha 7 €
s ribljim mesom, kozicama i julienne povrćem
Fischsuppe
mit Fisch, Garnelen und Julienne-Gemüse
Allergens: 6, 8, 9
- Goveđa juha 6 €
s mesnim okruglicama i julienne povrćem
Rindsuppe
mit Fleischklößchen und Julienne-Gemüse
Allergens: 1, 2, 3, 6
- Krem juha od povrća 6 €
Gemüsecremesuppe
Allergens: 1, 6, 13

TOPLA PREDJELA

WARMES VORSPEISEN

Aromatizirane kozice 19,50 €
Garnelen aromatisiert mit Rosmarin
Allergens: 9

Gusta riblja juha 16 €
Dicke Fischsuppe
Allergens: 2, 3, 6, 8, 9, 12, 14

Fuži *Zlatna vala* 24 €
Domaći fuži s jadrnaskim škampima i crnim tartufom
Fuži *Zlatna vala*
Mit Adriatischen Scampi und schwarzem Trüffel
Allergens: 1, 2, 3, 9

Crni rižoto od sipe - *minimalno 2 porcije* 19 €
Schwarzes Risotto mit Tintenfischtinte
mindestens 2 Portionen
Allergens: 6, 10, 14

Špageti s vongolama 15 €
Spaghetti mit Vongole Muscheln
Allergens: 10, 14

Tagliatelle s crnim tartufom 19 €
Bandnudel mit schwarzem Trüffel
Allergens: 1, 2, 3

RIBLJA JELA

FISCHGERICHTE

Prilog nije uključen, možete ga naručiti posebno.
Beilage nicht enthalten, separat bestellbar.

Jadranske lignje na žaru ili pržene Adriatische Kalmare gegrillt oder frittiert Allergens: 2, 3, 10, 12	21 €
Jadranske lignje na istarski s palentom Adriatische Kalmare auf istrische Art mit Polenta Allergens: 6, 10, 14	23 €
Riblja fritura <i>lignje, škampi III, kozice, riba</i> Gemischte frittierte Fische <i>Kalmare, Scampi III, Garnelen, Fischfang</i> Allergens: 2, 3, 8, 9, 10, 12	24 €
Kvarnerski škampi na žaru Kvarner Scampi vom Rost Allergens: 9	33 €
Kvarnerski škampi na buzaru* Kvarner Scampi auf Busara Art* Allergens: 6, 9, 14 *Dodatak: tjestenina *mit Aufpreis: Nudeln Allergens: 2, 3	33 € 2,50 €
Brudet uz palentu Fischeintopf mit Polenta Allergens: 6, 8, 9, 10, 14	30 €
Riblja plata za 2 osobe <i>riba, lignje, kozice, škampi III, blitva s krumpirom</i> Fischplatte für zwei <i>Fisch, Kalmare, Garnelen, Scampi III, Mangold mit Kartoffeln</i> Allergens: 8, 9, 10	70 €

DNEVNI ULOV RIBE 1. KLASSE 1 kg / 78 €

Orada, brancin, šarag, ribon, list, romb, grdobina
na žaru, u pećnici ili lešo s prilogom

TAGESFANG – FISCH DER 1. KLASSE

Goldbrasse, Seewolf, Bindenbrasse, Rotbrasse, Seezunge,
Steinbutt, Seeteufel

vom Grill, im Ofen oder gekocht mit Beilage

Allergens: 6, 8

DNEVNI ULOV RIBE EXTRA KLASSE 1 kg / 90 €

Škarpina, zubatac, kovač

na žaru, u pećnici ili lešo s prilogom

TAGESFANG – FISCH DER EXTRAKLASSE

Zahnbrasse, Drachenkopf, Petersfisch

vom Grill, im Ofen oder gekocht mit Beilage

Allergens: 6, 8

Hlap na žaru 1kg / 130 €

Hummer gegrillt

Allergens: 2, 9, 12

Hlap na buzaru s tjesteninom 1kg / 133 €

Hummer auf Busara Art mit Nudeln

Allergens: 2, 3, 6, 9, 14

JELA OD MESA

FLEISCHGERICHTE

Prilog nije uključen, možete ga naručiti posebno.
Beilage nicht enthalten, separat bestellbar.

Gulaš od boškarina s njokima 16 €
Gulasch vom istrischen Rind mit Gnocchi
Allergens: 1, 2, 3, 6, 14

Kotlet od crne slavonske svinje 20 €
uz domaće salse
Kotelett vom Schwarzen Slawonischen Schwein
mit hausgemachten Saucen
Allergens: 1

Ramstek tagliata (220g) 21 €
Na posteljici od rukule s parmezanom
Rumpsteak Tagliata
auf Rucola Bett mit Grana Padano
Allergens: 1

Biftek (220g) na žaru uz domaće salse 30 €
Rinderfiletsteak gegrillt
mit hausgemachten Saucen
Allergens: 1

VEGETARIJANSKA I VEGENSKA JELA

VEGETARISCHE UND VEGANE GERICHTE

Tartar od cikle s majonezom od mrkve 9 €
Tatar von Rote Bete mit Karotten-Mayonnaise

Salata s feta sirom i povrćem 10 €
Paprika, krastavac, rajčica
Salat mit Feta-Käse und Gemüse
Paprika, Gurken, Tomaten
Allergens: 1

Veganska salata od crne riže 12 €
s blitvom, grahom, mrkvom, tikvicama, orasima
Veganer schwarzer Reissalat
mit Mangold, Bohnen, Karotten, Zucchini, Walnüsse
Allergens: 4

Pečeni komorač 12 €
Na pireu od bijelog graha s aromatiziranim uljem
Gebratener Fenchel
auf weißem Bohnenpüree mit aromatisiertem Öl
Allergens: 6

DJEČJA JELA

KINDERMENÜ

Mini bečki od puretine s pomfritom	8 €
Mini Wiener Schnitzel mit Pommes Frites	
Allergens: 1, 2, 3	
Mini pržene lignje s pomfritom	9 €
Mini frittierte Kalmare mit Pommes Frites	
Allergens: 3, 10, 12	
Mini penne s umakom od rajčice	7 €
Mini Penne mit Tomatensoße	
Allergens: 1, 2, 3, 6	
Mini penne s bolonjez umakom	7 €
Mini Penne mit Bolognese-Soße	
Allergens: 1, 2, 3, 6, 14	

PRILOZI BEILAGEN

Blitva na pari / Blitva s krumpirom Gedämpfter Mangold / Mangold mit Kartoffeln	5 €
Povrće na žaru <i>Paprika, patlidžan, poriluk, komorač, tikvica</i> Gegrilltes Gemüse <i>Paprika, Aubergine, Lauch, Fenchel, Zucchini</i>	6 €
Pirjano povrće <i>Mrkva, koraba, cvjetača</i> Gedünstetes Gemüse <i>Karotten, Kohlrabi, Blumenkohl</i>	5 €
Kroketi Kroketten Allergens: 1, 2, 3	5 €
Pomfrit ili kuhani krumpir Pommes Frites oder gekochte Kartoffeln	5 €
Sezonska salata <i>Zelena, kupus, radič, rajčica, krastavac</i> Saisonaler Salat <i>Grüner Salat, Kopfkohl, Radicchio, Tomaten, Gurken</i>	5 €

SLATKA JELA

NACHSPEISEN

Gibanica	6 €
Gibanica – traditioneller Schichtkuchen	
Allergens: 1, 2, 3, 4	
Čoko fantazija	6 €
Schoko-Fantasie	
Allergens: 1, 2, 3, 4	
Panna cotta s domaćim preljevom	5 €
Panna cotta mit hausgemachtem Topping	
Allergens: 1	
Palačinke	5 €
<i>Marmelada / namaz od lješnjaka / sladoled / orasi</i>	
Pfannkuchen	
<i>Marmelade / Haselnusscreme / Eis / Walnuss</i>	
Allergens: 1, 2, 3, 4	
Sorbet od ananasa	6 €
Ananas sorbet	
Sorbet od limuna	5 €
Zitronensorbet	
Allergens: 1, 3, 14	

Vlastita torta je dobrodošla – 15 € za posluživanje.

Eigene Torte ist willkommen – 15 € Serviergebühr.

ALERGENI / ALLERGENE

- 1 Mlijeko i mliječni proizvodi
Milch und Milchprodukte
- 2 Jaja / Eier
- 3 Gluten / Gluten
- 4 Orašasti plodovi / Schalenfrüchte
- 5 Soja / Soja
- 6 Celer / Sellerie
- 7 Kikiriki / Erdnüsse
- 8 Riba / Fish
- 9 Rakovi / Krabben
- 10 Mekušci /Weichtiere
- 11 Lupina / Lupinen
- 12 Senf / Senf
- 13 Sezam / Sesam
- 14 Sulfiti / Sulfite

U cijenu je uračunat porez.

Obavijest o načinu podnošenja prigovora potrošača nalazi se na recepciji.

Im Preis ist die Mehrwertsteuer inbegriffen.

Auskunft über Beschwerdemöglichkeiten der Konsumenten erhalten Sie an der Rezeption.